

El trabajo tras la frontera

Con los indocumentados, se repite el drama de los esclavos del siglo XIX

* En entrevista con *El Día*, el líder chicano Hermán Baca, dijo que dicho país nunca resolverá el caso de los inmigrantes, pues atentaría contra sus propios intereses económicos

(V Parte)

por Víctor M. SALINAS

SAN DIEGO, Cal., 18 de abril. (Exclusivo). Estados Unidos usa el problema de los indocumentados para disfrazar su racismo, para militarizar su frontera con México y para hostilizar a los residentes mexicanos, declaró a *El Día* Hermán Baca, director del Comité de Derechos Chicanos. En seguida afirma:

★ Estados Unidos nunca resolverá el caso de los inmigrantes. Al hacerlo atentaría contra sus propios intereses económicos.

★ El Servicio de Inmigración y Naturalización persigue y deporta a mexicanos y latinos "para entretenerse cruelmente" —en 1980, según cifras oficiales, fueron un millón 33 mil personas—, pero después los deja pasar con pasaportes locales.

(Un estudio realizado por universitarios texanos permitió saber a *El Día* que el SIN expidió 2 millones 200 mil pasaportes locales (tarjetas verdes), a sabiendas de que serían utilizados por sus poseedores para trabajar y tratar de radicarse en E.U. La idea surgió de los monopolios que controlan el sector secundario de la economía: agricultura, industria de la ropa, restaurantes y hoteles, urgidos de mano de obra barata.)

Baca, hijo de padres mexicanos pero nacido en Albuquerque, Nuevo México, describe la política migratoria norteamericana:

"Es como el caso del perro que corre en círculo tratando de morder su propia cola".

VENTA DE TARJETAS VERDES

La afirmación de Hermán Baca, aparentemente de ciencia ficción, en cuanto al juego cruel de la patrulla fronteriza del SIN con los inmigrantes, fue confirmada a *El Día* por Fred Drew, ciudadano norteamericano ex agente de ese servicio migratorio.

"La política que se nos marcaba no era de prevenir que entraran. Sólo los asustaban, pero muchos agentes muy pronto se volvieron crueles".

Y revela la corrupción que impera entre

muy gráfico. Fue realizado en el condado de San Diego y reveló que los indocumentados pagaban 48 millones de dólares anuales, y que nomás recibían 2 millones de dólares de servicios.

—Imagínese lo que le entra al gobierno en California o en Chicago, o en Arizona, o en Texas. juntas, son cifras multimillonarias.

PATRONES DELADORES

Entonces, ¿por qué los deportan masivamente?

—Por su conciencia de clase, por su tendencia a responder con huelgas a las injusticias de los patrones. También porque estos son unos hijos... y los delatan una o dos semanas después de que los hicieron trabajar como

Para Hermán Baca, la solución viable que tienen los mexicanos y los latinos radicados en Estados Unidos es el movimiento chicano.

¿Qué haría un movimiento chicano fuerte? ¿Hasta dónde llegaría?

Hermán Baca se levanta de su sillón en el pequeño despacho que tiene en su imprenta del No. 1807 de la calle Higland, en Ciudad Nacional, sita a 15 minutos de San Diego. Responde:

—Si robustecemos la comunicación, la igualdad entre nosotros mismos, el entendimiento, podremos hacer lo mismo que los judíos norteamericanos con Israel: proteger y defender los intereses de la comunidad aquí y de México.

cha señalada por Baca, de una población de 20 millones de estudiantes sólo 75 de nacionalidad o ascendencia mexicana asistían a la escuela. Su atraso educativo era terrible.)

¿Qué significa la palabra chicano?

—Es un término, es un movimiento político. Baca pierde el hilo llevado por los recuerdos de su niñez en Albuquerque, Nuevo México. Los expone así:

—En Nuevo México había muchos grupos, todos de ascendencia mexicana, pero unos se decían españoles, otros latinos; unos mexicanos, otros mexicano-norteamericanos, otros surumatos.

—En Nuevo México no había comida mexicana; era comida española: tacos, frijoles, chile. Baca hace esfuerzos para no soltar la carcajada, ante la mirada incrédula del reportero.

—Tampoco había música mexicana; era española: Jorge Negrete, Pedro Infante, José Alfredo Jiménez. No teníamos identificación, no nos podíamos comunicar.

El sonriente rostro se vuelve serio. Lo cómico da paso a lo trágico y continúa en tono solemne:

—Unos no querían hablar con otros porque aseguraban que ellos habían venido con los conquistadores. Otros se negaban a platicar con aquéllos porque usaban huarachas. Era una torre Babel entre hermanos de raza.

El reportero interrumpe el monólogo, e insiste: ¿Qué significa chicano?

Baca se desconcierta ante nuestra pregunta —Es como si me preguntara qué significa negro. Responde secamente.

¿Qué los llevó a tomar ese nombre?

—Es un movimiento político, dice Baca impaciente. Es un término de gente despertada. El mexicano y el latino son hermanos dormidos. El chicano es una persona que ha despertado, que entiende su realidad y está tratando de cambiarla, está tratando de desarrollar lo que se necesita para cambiar.

Pero, ¿es la asociación de 2 contracciones?

—Depende. Para muchas personas es una palabra muy baja. Dicen que viene de pachuco. Para nosotros es un término político que significa cambio.

¿Quién creó la palabra, de dónde proviene?

—El término salió de la juventud, de los que por primera vez tuvieron la oportunidad de llegar a los colegios. Ellos comenzaron.

Hermán Baca recuerda que en 1965 estaba en su apogeo el movimiento de la juventud contra la guerra de Vietnam y eso les dio a los chicanos una bandera y la enarbolaron. —Comenzamos a reunirnos, a tratarnos.

¡ATENCIÓN!

¡LAS REDADAS EN LAS FABRICAS SON ILEGALES!

MIGRA FUERA DE LAS FABRICAS

Los agentes del Servicio de Inmigración y Naturalización:

"Hay elementos que venden tarjetas verdes (pasaportes locales) para completar sus ingresos. Este tráfico se volvió costumbre en la corporación".

Fred Drew sólo duró 6 meses en el SIN. Indignado por la brutalidad de la policía migratoria con los indocumentados, diariamente se quejaba ante sus superiores, sin resultado alguno.

Poco a poco fue subiendo la escala de funcionarios hasta llegar a Washington, donde denunció las irregularidades y las violaciones a los derechos humanos y constitucionales de los inmigrantes. Se le prometió que habría una investigación.

¿Y qué sucedió? le preguntamos.
"Si hubo una investigación fue muy secreta porque yo nunca me enteré de ella. Además, nunca vi que alguno de los agentes que abusaban de su autoridad recibiera una sanción o fuera echado del SIN".

Finalmente, Fred Drew tuvo que abandonar el Servicio de Inmigración y Naturalización. El lo explica con sus propias palabras: "Dejé el puesto porque tenía que ser despedido o muerto".

SOLUCION MILITAR A UN PROBLEMA SOCIOECONOMICO

Hermán Baca, quien se ha impuesto la obligación de dominar el idioma español para que no le digan "pocho" o traidor con el nopal en la frente, abunda sobre la militarización.

Estados Unidos pretende, absurdamente, contener la avalancha de indocumentados militarizando la frontera, reforzando los retenes de San Onofre (migratorios), mejorando sus tácticas paramilitares que usan ilegalmente contra los mexicanos, e incrementando sus fuerzas y equipos policíacos y represivos.

¿Eso le parece absurdo?
Claro, responde Baca, y pregunta a su vez: ¿Dónde ha visto usted que en problema como el de los indocumentados, que es internacional y de carácter social, económico, político y moral, sea solucionado con armamento, con normas militares y con persecuciones políticas? Y agrega:

—Esta tendencia ha convertido a San Diego en el Vietnam del sureste norteamericano.

—Ellos dicen —los norteamericanos— que el problema son los indocumentados; pero nosotros sabemos que el problema es el sistema norteamericano. Por eso existe el movimiento chicano, el cual va a tener que cambiar este sistema, profetiza Baca y prosigue:

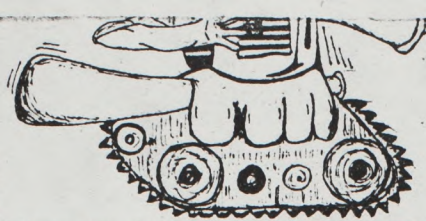
—Los chicanos tenemos que desarrollar nuestras propias fuerzas. Nadie nos va a respetar hasta que tengamos fuerza política, económica, social y cultural.

—Por ejemplo, los indocumentados viven una situación muy degradante a pesar de que están soportando el programa de seguro social de Estados Unidos. Sin el dinero de ellos ya estarían cerrados los hospitales. Los indocumentados pagan muchos impuestos y no reciben algún servicio.

Eso he oído mucho, le dijo el reportero.
Baca sonríe socarronamente. Hay un brillo intenso en sus pupilas. Voltea a ver a otro chicano y dice:

—No sólo es de oídas. Hay muchos estudios al respecto, pero sólo le diré uno que es

SI TE ARRESTAN
DONDE TRABAJAS, LLAMA AL
389-1321 o AL 388-7077



**•NO TE IDENTIFIQUES
•NO FIRMES SALIDA VOLUNTARIA
•NO CONTESTES PREGUNTAS
•DEMANDA HABLAR
CON UN ABOGADO
•DEMANDA AUDIENCIA
DE DEPORTACION**

**SOMOS UN PUEBLO
NO TE DEJES RAZA
CODIL ¡RESISTE!
COMITE OBRERO EN DEFENSA DE
INDOCUMENTADOS EN LUCHA**

...toma fuerza el poder chicano en los Estados Unidos y se defiende contra los abusos de la llamada "migra". El SIN persigue y deporta a mexicanos y latinos para "entretenerse cruelmente", denuncia el director del Comité de Derechos Chicano, Hermán Baca.

esclavos para no pagarles los salarios que les adeudan.

Y advierte: Aunque a muchos les parezca exagerado, con los mexicanos se está repitiendo el drama de esclavitud que sufrieron los negros en los siglos XVIII y XIX. Los atraen con el espejismo de la riqueza norteamericana y los meten a trabajar en ocupaciones degradantes y luego los deportan.

En la frontera, agrega, se cometen atrocidades con los mexicanos. A un joven de 16 años lo balaceó un patrullero desde un helicóptero, por sospechar que era un indocumentado.

AVANZA EL MOVIMIENTO CHICANO

Otros patrulleros asesinaron a un hombre apellidado Reyes e hirieron a Benito Rincón, después de esposarlos, y a las mujeres las encierran en sucias cárceles con todo y sus hijos, por que entraron ilegalmente a Estados Unidos.

Pruebas de todo esto y de otras arbitrariedades cometidas por elementos de la patrulla fronteriza (Border Patrole) serán presentados hoy o mañana al presidente José López Portillo, luego de que Hermán Baca cfrezca una conferencia de prensa en la ciudad de México para que el país conozca la situación de sus hermanos de raza.

—Para el año 2 mil la población chicana en California —"si fuera un país sería el séptimo más poderoso del mundo, económicamente hablando"— dominará, será mayoría, e influirá en las carreras presidenciales porque ya estará organizada.

¿Qué progreso político obtendrían?

Baca sonríe, se mesa los bigotes, se relaja.

**ENTRE 20 MILLONES DE ESTUDIANTES,
SOLO 75 ERAN MEXICANOS**

—Bueno, dice, en eso consiste el trabajo del movimiento chicano. A ver si podemos desarrollar el tipo de organizaciones que van a cambiar la situación que existe de no tener poder. Pero para cambiar tenemos que hacer que la comunidad entienda su realidad y que se politice.

—La tarea es dura, reconoce Baca, pero el movimiento chicano es el único que ha logrado progreso en los últimos 131 años. Antes de 1965 no había alumnos en las escuelas ni éramos conocidos. Éramos un grupo de olvidados. Nos decían la minoría olvidada, la minoría silenciosa. No existíamos como un grupo de gente. Hasta que llegó el movimiento chicano.

(Las estadísticas demuestran que en la fe-

a decirnos: Oye, si somos la misma gente hombre, vamos a comunicarnos más. Y comenzamos a darnos cuenta de que no teníamos educación, que entre nosotros el desempleo era muy grande, que no teníamos abogados, ni médicos, ni profesores; que nuestros hijos no estaban en los colegios.

¿Qué los llevó a ese grado de retraso?

—Tengo que retroceder otra vez, advierte Baca. En Nuevo México, los niños hablábamos puro español. Cuando llegamos a la escuela pública demandaban que nosotros teníamos que aprender el inglés. Y si acaso hablábamos el español recibíamos cachetadas.

—Aprendí el inglés y cuando nos cambiamos a California, ya se me había olvidado el español. Cuando crucé la frontera por Tijuana, ahí me demandaban que hablara español. Y como no podía ni otros como yo podían, nos llamaban pochos, traidores con el nopal en la frente.

—Esta es la situación que hemos tenido que vivir aquí, y que deben entender nuestros hermanos del otro lado de la frontera. Nosotros estamos bajo otra realidad, otras condiciones, por eso se organizó el movimiento chicano: para saber quiénes éramos aquí. Para lograr una identificación.

¿Qué han obtenido con ese movimiento?

—Que hubiera programas bilingües y culturales, que se multiplicaran los curas y que algunos de éstos se hicieran obispos, que 6 políticos de ascendencia mexicana llegaran a senadores, que otros gobernaran Nuevo México y Arizona. Ya tenemos un alcalde en San Antonio. Políticamente ha habido un poco de progreso.

—En la educación tenemos profesores, departamentos de estudios chicanos, movimientos estudiantiles como el de MECHA, la Asociación de Educadores Mexicanos-Americanos, en la Universidad de San Diego, de 30 mil estudiantes, el 10 por ciento son mexicanos.

Y ahora, con la administración Reagan, ¿empeorará o mejorará su situación?

—Hermán Baca se engalla al escuchar la pregunta. Aparece en él una sonrisa sardónica y contesta:

—A nosotros como movimiento no nos importa si está Reagan o Carter o alguno otro. Ya superamos eso. Cambiarán las cosas si acaso nosotros logramos el poder, si acaso politizamos y educamos a nuestra gente. Sin eso, no importa quién esté en la Casa Blanca.

—Desde hace 30 años estamos escuchando que ya va a mejorar nuestra situación. Así lo dijeron Kennedy, Johnson, Carter y ahora Reagan.

—Tenemos que desarrollar nuestras propias fuerzas. Nadie nos va a ayudar ni nos va a respetar, hasta que tengamos fuerza política, social y cultural, exclama.

Y así damos por terminada la entrevista, desarrollada en su imprenta "Azteca".

ten con
lemás,
ismos
com-
vagi-